

陈宗余 编写

高玉华 校阅

简明英语同义词词典

山东教育出版社

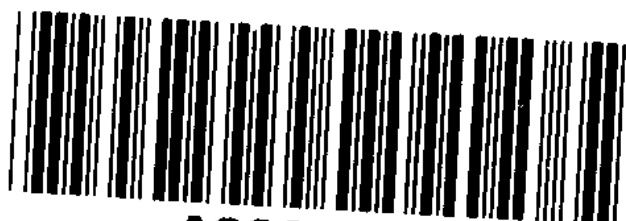
简明英语同义词词典

陈宗余 编写

高玉华 校阅

山东教育出版社

一九八四年·济南



A0884263

简明英语同义词词典

陈宗余 编写

高玉华 校阅

*

山东教育出版社出版

(济南经九路胜利大街)

山东省新华书店发行 山东新华印刷厂潍坊厂印刷

22

787×1092 毫米 64 开本 8.5 印张 274 千字

1984 年 9 月第 1 版 1984 年 9 月第 1 次印刷

印数 1—27,350

书号 17275·4 定价 1.00 元

1.35

前 言

为了帮助中学、大学学生及广大英语爱好者确切使用和理解英语词汇，避免误用和误解同义词，特编写了这本《简明英语同义词词典》。

本词典共收录常用英语同义词 497 组，单词 1260 个。编写中对各组同义词用法的异同作了较为详细地分析和说明，各单词后都附有两个例句和译文。在书后附有单词索引，以便于查阅。

在编写本书各词的辨义时，主要遵循了如下原则：一、根据词类分组进行比较，如汉语中的“一个”可译成 a, an, one, 在编写时就没有把 one 列入 a, an 一组中，因为 a, an 是冠词，one 是数词；二、由于现代英语中的大多数词是多义词，又是常用词，如 take, get, try, matter 等，因此我们所取的词义是与同组各词相同的意义。如在 work, job, task 一组中，我们只取了“工作”这个词义，不涉及其所单独具有的意义；三、有的词作不同意义解释时，有不同的同义词，我们也分别编入各组中。如 matter 这个词作“事情”解时就列入 affair, business, matter,

thing 一组；作“物质”解时就列入 material, matter, substance 一组；作“问题”解时又与 question, problem, issue, matter 列为一组。

在编写时，参考了《朗曼当代英语词典》、《英语常用词用法词典》、《英语同义词正确使用指南》，及《简明英语常用同义词例解》等书，并从中选编了部分典型例句。在编写中还得到了赵金松、庞学琦、刘克智、许汝民等同志的大力帮助，在此，表示谢意。请广大读者多加批评指正。

编 者

1983 年 7 月

CONTENTS

a, an	1
able, capable	2
abolish, cancel.....	3
accident, chance.....	3
accuse, charge.....	4
ache, pain.....	5
achieve, attain, reach.....	6
acknowledge, admit, confess	7
actual, real, true, genuine.....	8
address, speech	10
advice, counsel	11
affair, business, matter, thing	12
affect, influence	13
afford, provide, supply	14
afraid, fearful, frightened	15
after, behind.....	16
afterwards, later, after	17
aggression, invasion	19
ago, before.....	20
agree, assent, consent	21
aid, assist, help	23

alive, living, live	24
all, whole	25
allow, permit, let	26
almost, nearly	28
alphabet, letter	29
also, too, either	30
alter, change	31
among, between, amid	32
ancestor, forefather, forebear	34
ancient, old	35
anger, rage, fury, indignation	36
animal, beast, creature	37
announce, declare, publish, proclaim	38
another, the other	40
answer, reply	41
any, some	42
apparent, evident, obvious, clear	43
appreciate, enjoy	44
area, region, district	45
argue, debate, dispute	47
arms, weapon, armament	48
army, troops	49
around, round, about	50
artificial, false	51

as, because, since, for.....	52
ascend, mount, climb	54
ask, inquire, question	55
assistant, helper, adjutant	56
assure, ensure, guarantee.....	58
attack, offensive	59
automobile, car, bus, truck, lorry	60
avoid, escape, shun	61
awake, wake, awaken, waken	63
aware, conscious	64
bad, ill, evil, wicked	65
bag, sack, pocket	67
baggage, luggage	68
ban, forbid, prohibit.....	69
band, belt	70
banish, exile	71
bank, beach, coast, shore.....	72
banner, flag	73
bare, naked.....	74
base, basis, foundation.....	75
bear, stand, endure, tolerate	77
beat, hit, strike.....	78
beautiful, pretty, handsome, fair, lovely	80

because of, due to, owing to,	
thanks to.....	82
begin, commence, start	83
behaviour, conduct	85
below, under, beneath	85
bench, stool	87
benefit, profit	87
beverage, drink	88
big, large, great.....	89
bind, tie	90
bloom, blossom, flower	91
blush, flush	92
boast, brag	93
boat, ship	94
bookcase, bookshelf	95
boundary, border, frontier	95
brand, trademark	97
breast, chest	98
bring, take, carry	98
build, construct, establish, found,	
set up	99
burden, load	101
buy, purchase.....	102
calamity, disaster	103

calling, occupation, profession, trade, vocation	104
calm, quiet, still.....	106
campus, schoolyard	107
can, tin.....	108
candid, frank.....	108
cap, hat	109
careful, cautious.....	110
catch, capture, arrest, apprehend	111
cathedral, church, chapel	112
cause, reason	113
cease, stop	114
celebrate, observe, keep.....	115
centre, middle.....	116
chance, opportunity	117
channel, strait	118
cheat, deceive.....	119
chest, trunk, box	120
child, baby, infant.....	121
childish, childlike	122
choose, select	122
city, town	123
civil, polite, courteous	124
clasp, embrace, hug	125

class, lesson, course	126
clay, earth, soil	127
clever, bright, wise	128
climate, weather	129
close, shut, turn off.....	130
clothing, clothes, dress	131
colloquial, oral, spoken.....	132
combine, connect, link	133
come, arrive, reach.....	134
comfort, console, solace	136
commodity, goods	137
compare, contrast	138
compel, force	139
complete, finish	139
composition, article, essay	140
consider, regard	142
constable, police	142
container, vessel	143
contented, content, satisfied	144
continual, continuous, constant.....	145
corpse, body	146
cost, expense	147
count, calculate	148
country, nation, state	149

couple, pair.....	150
creep, crawl	150
crime, sin.....	151
crop, harvest.....	152
cruel, brutal	153
cry, weep, sob, wail	154
cure, heal.....	155
custom, habit	156
daily, everyday	157
damage, destroy, demolish, ruin.....	158
damp, moist	159
danger, peril, risk	160
dark, dim, obscure.....	161
date, day	162
dear, expensive, costly	163
decide, determine, resolve	164
decline, refuse.....	165
decorate, adorn	166
deep, profound	167
defect, fault, shortcoming	168
defend, protect, safeguard	169
delay, postpone, put off	170
demand, require	172
desert, sand.....	173

desire, hope, wish	173
desk, table	175
destiny, fate, lot	175
die, depart, perish, pass away.....	177
different, various	178
difficult, hard	179
direct, manage, run	180
direction, orientation.....	181
disappear, vanish	182
disease, illness, sickness	182
dismiss, fire, sack	184
divide, separate	185
doctor, physician, surgeon	186
doubt, suspect	187
draw, pull, drag.....	188
drawing, illustration, picture, painting, portrait, cartoon	189
drift, float	191
drug, medicine	191
dumb, mute	192
duty, tax	193
each, every	194
eager, anxious	194

earth, world, globe	195
edge, brink, brim	196
edit, compile	197
elder, older.....	198
embarrass, rattle.....	199
emit, give off.....	200
emotion, feeling, passion, sentiment	201
empty, vacant.....	202
enemy, foe	203
enough, sufficient	204
envy, jealousy	205
error, mistake.....	206
escape, flee	206
esteem, respect	207
everybody, everyone, every one.....	208
exact, correct, right	209
examination, test, quiz	210
example, instance	211
except, besides	212
excuse, pretext	213
exercise, practice	213
face, countenance	214
factory, mill, plant, works	215
fair, impartial, just	216

fair, market	217
family, home, house.....	218
farmer, peasant	219
farther, further	220
fast, rapid, swift, quick	221
fatal, deadly, mortal.....	222
few, little	223
fight, struggle, battle	224
fighter, soldier	225
film, movie, motion (moving) picture, cinema, pictures	226
find, look for, discover	228
first, firstly	229
fit, suitable, appropriate, proper.....	230
flat, level, smooth.....	231
flesh, meat	232
floor, storey	233
flourish, prosper, thrive	234
fog, mist.....	235
foolish, silly, stupid	235
force, power, strength, vigour.....	237
foretell, predict, forecast	238
form, shape.....	239
freedom, liberty.....	240

game, match	241
gate, door	242
gather, collect.....	243
generous, liberal.....	243
genius, gift, talent.....	244
gentle, soft, mild	246
get, gain, obtain, acquire.....	247
get ready, prepare	248
ghost, spirit.....	249
gift, present.....	250
give back, return	250
goodbye, farewell	251
grand, magnificent.....	252
grandma, grandmother, granny	253
grandpa, grandfather.....	254
grateful, thankful	254
grave, tomb, cemetery	255
grief, sorrow	256
guess, suppose, imagine.....	257
handbarrow, wheelbarrow.....	258
hang, suspend.....	259
happen, befall, occur, take place	260
hardly, scarcely	261
have, own, possess.....	262

healthy, healthful	263
hear, listen	264
heritage, inheritance	264
hide, conceal	265
high, tall.....	266
holiday, vacation	267
homeland, motherland, fatherland.....	267
hotel, inn	268
huge, enormous	269
hurt, injure, wound	270
idle, lazy.....	271
ill, sick.....	272
immediately, instantly, at once	273
include, contain.....	274
increase, enlarge.....	275
indeed, really	275
individual, personal, private	276
induce, lure, tempt	277
infection, contagion	279
inner, inward	279
interfere, intervene	280
introduce, recommend	281
instrument, tool	282
join, take part in	283